

دولة الإمارات العربية المتحدة

دبي



# مجلة كلية الدراسات الإسلامية والعربية

مجلة علمية محكمة

العدد السادس والثلاثون

ذو الحجة ١٤٢٩ هـ - ديسمبر ٢٠٠٨ م



# مَجَلَّةُ كُلِيَّةِ الْدِرَاسَاتِ الْإِسْلَامِيَّةِ وَالْعَرَبِيَّةِ

مجلة علمية محكمة  
نصف سنوية

العدد السادس والثلاثون

ذو الحجة ١٤٢٩ هـ - ديسمبر ٢٠٠٨ م

رئيس التحرير

د. أحمد حسانى

هيئة التحرير

د. أسماء أحمد العويس

د. ماجد عبد السلام إبراهيم

د. الرفاعي عبد الحافظ

د. الشريفي ميهوبى

ردمد: ٢٠٩X-١٦٠٧

تفهرس المجلة في دليل أولريخ الدولي للدوريات تحت رقم ١٥٧٠١٦

## المحتويات

● الافتتاحية	
رئيس التحرير .....	١٧-١٥
● المسألة في البسمة	
تأليف الإمام أبي الحسن علي بن سلطان محمد الهروي ثم المكي الحنفي، الشهير بالملأ علي القاري (ت ١٠٤١ هـ) دراسة وتحقيق د. محمد بن إبراهيم بن فاضل المشهداني ..... ٥٤-١٩	
● السنة مصدر للثقافة الإسلامية	
د. شيخه حمد عبد الله العطية ..... ٩٨-٥٥	
● الدرر المصنوعة في بيان ما رواه الصحابة عن التابعين من الأحاديث المرفوعة	
أ.د. عبد العزيز الصغير دخان ..... ١٤٦-٩٩	
● إشراف المعالم في أحكام المظلالم للشيخ عبد الغني التابلسي رحمة الله تعالى (١١٤٣ هـ) دراسة - وتحقيق - ومقارنة	
د. متصرف عبد الله خضرير ..... ١٩٢-١٤٧	
● سبل تنمية أموال القصر وتنميّتها دراسة فقهية مقارنة بقانون الأحوال الشخصية الإماراتي	
د. سيد حسن عبد الله ..... ٢٤٤-١٩٣	
● دور التربية الإسلامية في الوقاية من الجريمة	
د. أحمد ضياء الدين حسين ..... ٢٨٦-٢٤٥	
● الترجمة للخليل بن أحمد الفراهيدي بين الموضوعية والتحيز دراسة في موثوقية بعض كتب الترجم	
د. حسن خميس الملح ..... ٢٣٠-٢٨٧	
● المثال النحوي المصنوع فلسفة النحوية وأبعاده التربوية	
د. سهى فتحي نعجة ..... ٣٦٨-٣٣١	
● ميزان الذهب في صناعة شعر العرب للهاشمي (ت ١٩٤٣ م) : قراءة تحليلية ونقدية	
د. صبرى فوزي عبدالله أبو حسين ..... ٤٢٢-٣٢٩	
• The Islamic View of Byzantium During The Period of The crusades	
Dr. M. El-Hafiz al-Nager. ..... 5 - 34	

# المثال النحوی المصنوع

فلسفته النحویة وأبعاده التربویة

\* د. سهى فتحي نعجة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## الملخص

انطلق البحث من أن المثال النحوى المصنوع وجہ من وجوه مشكلة تدريس النحو، كما أنه وجہ من وجوه حلها، فقد قام النحويون القدامى بصياغة أمثلة متوائمة مع زمانهم، لكنها ليست بالضرورة متوائمة مع زماننا؛ ذلك أن طالب اليوم يشعر بغرابة قيمية ثقافية اجتماعية تجاه بعض الأمثلة النحوية السيبويهية التي ما تزال تتردد في الكتب النحوية وتدور حول الجواري والغلمان والعبيد والبُسر والفلنسوة والثريد وغيرها؛ إذ فقدت هذه الأمثلة تمثيلها في العصر الحديث كما فقدت أبعادها التربوية والاجتماعية الدالة عليها؛ لهذا أكد البحث الحاجة إلى أمثلة نحوية مصنوعة جديدة لا تخرم القاعدة النحوية وتكون في الوقت نفسه ظلاً للحياة المعاصرة بما فيها من مستحدثات الحضارة والمدنية شريطة أن تهتم بالبعد التربوي البناء للمثال النحوى المصنوع وتنأى عن إغراقه بالنقد السلبي للمجتمع واستغلاله للدعائية الفكرية الخاصة.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قرّ في نفسي بعد سنين طويلة أمضيتها في تدريس النحو العربي لطلبة المرحلتين الثانوية والجامعية من تخصصات مختلفة أنّ المثال النحوی لا القاعدة النحویة من أوجه مشكلة الطلبة في تعلم النحو العربي؛ ذلك أنّ الموضوعات النحویة التي يتعاطاها الطالب غير المتخصص في العربية في مراحله الدراسية المختلفة إنما تنصب على القوانين النحویة المطردة التي تمكّنه من الأداء اللغوي السليم المبين، وتنأى عن التفریعات الشاذة والخلافیة التي تشوش أداءه وتقوّضه، ولكنّها تدور في فلك أمثلة نحویة مصنوعة، لا يكاد معظم طلبتنا يدركون معناها.

فإنّي لأيّ منهم أنْ يدرك معنى (البُسر) و(القلنسوة) و(الدرّ) في الأمثلة النحویة المصنوعة (هذا بسرُّ أطيب منه رطباً)<sup>(١)</sup>، وأدخلت رأسي في القلسنة<sup>(٢)</sup>، ولله درك صديقاً<sup>(٣)</sup> في زمن الفضائيات والافتتاح اللغوي الامحدود الذي روفق بتصفيق حار لطفيان العرب والدخيل والعامي المبتذل في كلامنا، وهجوم شاسع على عروبتنا وعربيتنا.

لقد كانت هذه الأمثلة في زمانها واضحة في دلالتها غير غريبة عن بيئتها، أحسن نحاة العربية في اختيارها من بيئتهم لتكون وسيلة تعليمية مناسبة لشرح قواعد النحو، لكنَّ الزمان كرَّ، والعصر مرَّ، فاختفت مُسميات، وظهرت مسمياتٌ بسبب ما طرأ من تطور تقنيٍّ وحضاريٍّ، فأصبحت الحاجة ضروريةٌ إلى أمثلة تأخذ بفلسفة النحاة القدامي في بناء المثال المصنوع من مدرّكات بيئه العصر الحديث، مع الاحتراس من أمر علميٍّ ذي درجة عاليةٍ من الأهمية، وهو أنَّ تحديث المثال النحوی لا يعني تحديث الشاهد النحوی، فالشاهد النحوی سابقٌ على القاعدة النحویة، يُعدُّ حجّة عليها مادام قد استكمل شروط الاحتياج المعروفة عند جمهور النحاة، وبهذا المفهوم يستصحب حضوره شاهداً دائمًا على صحة القاعدة النحوية، ووسيلة تعليمية ناجحةٌ في تعليم العربية للمتخصصين بدراساتها، أما غير المتخصصين،

(١) الكتاب، سيبويه، ١/٤٠٠.

(٢) المصدر نفسه، ١/١٨١.

(٣) همع الهوامع، السيوطي، ٢/١٤٦.

فيتمكن اختيار الشواهد المناسبة لهم حسب الغرض من التعليم ومستوى المتعلم، في حين أنَّ المثال النحوي أنموذجٌ مصوَّغٌ بعد عصور الاحتياج وفُقدَ القاعدة النحوية، يعُدُّ مماثلاً لها في الانطباق العلميٍّ عليها، فيكون توضيحاً وتحديداً ووسيلة للشرح، ولا تُبني عليه القواعد والأحكام؛ إذ يطْرُدُ العكس تماماً بأن يكون هو تمثيلاً لقاعدة النحوية، وهذا يعني أنَّ الشاهد النحوي ثابتٌ مُحايدٌ للزمن في حين يستجيب المثال المصنوع لمتطلبات التطور والتغيير<sup>(٤)</sup>.

لهذا لا يرضي طالب الْيَوْمِ عن المثال النحوي (أعجبني الجارية حسنها)<sup>(٥)</sup> ولما يُعَدُّ للجواري حضور إلا في ذاكرته التاريخية المرهونة بظروف اجتماعية وسياسية خاصة مررت على الأمة الإسلامية في أوائل نشأتها؟ كما لا يتقبل المثال النحوي (رجلٌ خيرٌ من امرأة)<sup>(٦)</sup> وأصوات المساواة بين الجنسين، والسعى نحو جندرة<sup>(٧)</sup> المجتمع في علوِّ دائم.

وقد لا يقنع بالضرب وسيلة تأديبية إصلاحية تربوية في المثال النحوي (ضربت ابني تأدبياً)<sup>(٨)</sup>، (وضربت العبد إذا كان مسيئاً)<sup>(٩)</sup> في عصر ديمقراطيٍّ محاورٍ محاربٍ للعنف بشتى أشكاله.

ويصعب عليه أنْ يتفاعل مع المثال النحوي (اتيك إذا احمر البُسر)<sup>(١٠)</sup> في زمن غاب فيه

(٤) للمزيد انظر: أصول التفكير النحوي، علي أبو المكارم، ص ٢٤٦ - ٢٦١، وأصول النحو العربي، محمود سليمان ياقوت، ص ٢٢١، ورؤى لسانية، حسن الملخ، ص ١٤٤.

كما يمكن مراجعة شرح ابن الطيب الفاسي كتاب الاقتراح للسيوطى في الوقوف على موقف النحاة من الشاهد المجهول القائل والشاذ، والمختلف في روایته.

انظر: فيض شر الأشارة من روض طي الاقتراح، ابن الطيب الفاسي، ٦٢١/١، ٦٢٧-٦٤٢، ٦٣٦-٦٣٧، ٦٧٤-٦٧٥.

(٥) البسيط في شرح الجمل، ابن أبي الربيع، ٤٠٥/١.

(٦) همع الهوامع، السيوطي، ٣٠/٢.

(٧) أي المساواة التامة بين الرجل والمرأة بغض النظر عن الفوارق بينهما.

(٨) الكتاب، سيبويه، ٥٧٩/١.

(٩) المصدر نفسه، ٢٥٤/١.

(١٠) المصدر نفسه، ٦٠/٢.

التقويم الزراعي وحل محله التقويمان: الهجري والميلادي كليّة؟ فقد لا ينتمي له المدلول الزماني لاحمرار البُسر، والبُسر الآن يحمر في مناخات صناعية.

ولا يتافق مع المثال النحوّي (صكّت الحجرين أحدهما بالآخر)<sup>(١١)</sup> في عصر الكبريت والمقدح الغازي والكهربائي ...

ولا يروق له المثال النحوّي (ائتنى بدابة ولو حماراً)<sup>(١٢)</sup> في عصر السيارة والطائرة والصاروخ

إنَّ هذه الأمثلة ملْحُ الحياة في عصر النهاة، كانت تدلُّ على عصرهم، فهي بمقاييس زمانهم إبداعٌ من النهاة ما بعده إبداع، فالمثال المتداول في الاستثناء المنقطع "حضر القوم إلا حماراً" ناجحٌ جداً في تعليم أحكام الاستثناء المنقطع في تلك البيئة وذلك الزمان.

أمّا طالبُ اليوم فيشعر بغربة قيمية ثقافية اجتماعية حضارية فكرية شاسعة إزاء بعض الأمثلة النحوية المصنوعة المتوارثة إثباتاً لقاعدة، أو نفيّاً لها مقارنة مع واقعة العيش، وهذه الغربية هي التي عمّقت شكوكه وتسلّمه من النحو العربي ونعته - على غير وجه الصواب - بالجمود مقارنة بنحو اللغات غير العربية؛ ذلك أنَّ الغالبية العظمى ممّن صنفوا كتاباً في النحو العربي أو درسوا ظلّوا عالة على سبيوبيه، يرددون أمثلته المصنوعة من غير وعي أو إدراك أنها إنْ حكت سياق مجتمعه دالاً ومدلولاً فتفاصل أبناؤها معها فإنّها لا تحكي السياق الحيّاتي لكل مجتمع في أيّ زمان.

وبما أنَّ المثال النحوّي المصنوع بوابة عبور ناشئة اليُوم إلى القاعدة النحوية، فحرى بصناعه أنْ يعني بصنعته ببنيتها: السطحية العميقه لتصبح أكثر ملاءمة لروح المجتمع فيكثر طلابها.

ومن هنا فقد سعى البحث إلى إبراز جانب مهمٍ في تفاعل المتقى مع القاعدة النحوية، وأالية تقليص الفجوة بين الطالب والنحو العربي من خلال المثال النحوّي المصنوع المتداول.

(١١) المصدر نفسه، ١٥٣/١.

(١٢) المصدر نفسه، ٢٦٩/١.

## القاعدة النحوية بين الشاهد النحوبي والمثال النحوبي المصنوع:

الشواهد النحوية مصادر القواعد، والأمثلة تطبيق عليها وتمثيل<sup>(١٢)</sup> مُفعل غير خاضع لحتمية زمانية أو مكانية؛ فقد تحضنه عصور الاحتجاج أو يتجاوزها إن دالاً أو مدلولاً، فيكون أكثر حميمية وروح العصر الذي قيل فيه.

ففي التمثيل على تقدم المستثنى على المستثنى منه يمكن القول: (مالي إلا القرآن كتاب)، أو (ما عرفت إلا أخي صديقاً) أو (لم أستطع إلا الكنافة حلوى)، أو (ما ناقشت إلا العولمة قضية) وغيرها.

وهذه كلّها أمثلة نحوية تعليمية مصنوعة معاصرة لا تخرب القاعدة النحوية وتنسجم وواقع المألق دالاً ومدلولاً، وتغنى عن تكرار قول الشاعر<sup>(١٤)</sup>:

فَمَا لِي إِلَّا أَلَّا أَحْمَدَ شِيعَةً      وَمَالِي إِلَّا مَذَهَبُ الْحَقِّ مَذَهَبٌ  
إِنَّ الشَّاهِدَ النَّحْوِيَّ وَالْمَثَالَ النَّحْوِيَّ الْمُصْنَوِعَ لِفِي جَدِيلَةِ حَتَّمِيَّةٍ بِيُدْ أنَّ الْفَرْقَ بَيْنَهُمَا فَرْقٌ  
بَيْنَ الْتَّجْرِيدِ وَالتَّطْبِيقِ مِنْ جَهَّةٍ، وَفِي الدَّالِّ وَالْمَدْلُولِ مِنْ جَهَّةٍ أُخْرَى، وَحْرَيٌّ بَنَا وَعَيٌّ هَذِهِ  
الْجَدِيلَةِ فِي تَعْلِيمِنَا الطَّلَبَةِ.

## التعليم وفلسفة المثال النحوبي:

في الطبيعة البشرية ميلٌ فطريٌ للتمثيل على الذهنيِّ المجرد بالدرك الحسيِّ الناجز، فهو انسٌ للنفس، وأوكدُ لها وأثبتَ.

والقرآن الكريم شاهدٌ على هذا الميل؛ فقد خاطب الله عز وجل الإنسان مراراً بضرب الأمثل<sup>(١٥)</sup>، توضيحاً وبياناً، وعظة واعتباراً.

(١٢) وفي صدد الحديث عن دلالة المثال النحوبي بين المجتمع والقاعدة النحوية بينَ حسن الملح أن المثال النحوبي إشارة ورسالة؛ إشارة لأنَّه يحمل دلالة تاريخية اجتماعية على عصر معين أحياناً، ورسالة لأنَّه يرتبط غالباً بالقيم والمعاملات، أي الحياة بتعبير أكثر عمومية. انظر، رؤى لسانية، حسن الملح، ص٤٤.

(١٤) البيت من الطويل، وهو للنابغة الذبياني. انظر المعجم المفصل في شواهد اللغة العربية، إميل بديع يعقوب، ٢٧٢/١.

(١٥) نحو قوله تعالى: «انظِرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِعُونَ سَبِيلًا»، قوله تعالى: «كَذَلِكَ يَضْرِبُ الْأَمْثَالُ» قوله تعالى: «يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالُ لِلنَّاسِ لِعِلْمٍ يَتَذَكَّرُونَ»، قوله تعالى: «وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالُ لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ».

للمزيد راجع المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم، محمد فؤاد عبد الباقي، مادة (ضرب).

والحديث النبوى الشّريف شاهدٌ أيضًا على هذا الميل؛ إذ توسّل رسول الله - ﷺ - غير وسيلة تعليمية توضيحية تربوية في إرشاد المسلمين إلى أمور دينهم حتى لا تبقى نظرية مجردة، كتعليمهم الوضوء والصلوة والحجّ وغيرها بالتطبيق العملي<sup>(١٦)</sup>.

وكتب القدماء في شتى العلوم والمعارف تزدوج فيها الرؤية بين النظرية والتطبيق، ولا سيما أنها في غالبيتها تخاطب عوام المجتمع لا نخبته حسب.

وقد روت لي إحدى الأمهات كيف شعرت بخيئة الأمل حين استنتجت أنَّ آليتها في تعليم الأعداد لطفلها الأول في عامه الثالث تقريباً باهت بالفشل، فمع أنه يستطيع العدّ بطلاقة من العدد واحد إلى العدد عشرة وأزيد إلا أنها صدمت عندما امتحنته متفاخرة أمام ضيوفها بعدَ أصابع يده بقوله: إصبع وإصبع وإصبع وهكذا، وكانت كلما حاولت تصويبه - ظناً منها نسيانه - بقولها بل واحد إثنان وهكذا كان يعيد الكرّة إلى أن صاح مُشهداً الحاضرين على صواب كلامه بقوله: والله إصبع. صح؟

لقد وقعت الأُمّ في شرك التعليم النظري البحث فلم يكن لغرسها ثمر، وكان يجدر بها - وهي على قدر عالٍ من التعليم - وبكل من رام تلقين العلوم ولا سيما في مرحلتي الطفولة المبكرة والتعليم الأساسي أنْ تقرن دائمًا المجرد بالحسنى كما نصَّ ابن خلدون<sup>(١٧)</sup> حتى لا تتطل حائرة غائمة في نفس الملقّي.

وعلمُ النحو من أحوج العلوم العقلية إلى التّمثيل عليها، فمنطقاته الرياضية أو الفلسفية أو الفقهية عصية غالباً على الناشئة؛ ويضحي التمثيل عليها خطوة أولى مهمة في تقريبه إلى الأذهان، وبلغو حده الإفهام ولا سيما إذا كان مثالاً مصنوعاً حياً في نفسه.

وقد أدرك الجاحظ وهو من أدباء القرن الثالث الهجري ونقاده هذا الأمر، ورأى أن الصعوبة في النحو ليست في نفسه وإنما في طرحه دالاً ومدلولاً، فخصّ رسالة من رسائله

(١٦) للمزيد انظر كتاب: استخدام الرسول - ﷺ - للوسائل التعليمية، حسن بن علي البشاري.

(١٧) إذ قال في الفصل السابع والثلاثين في وجه الصواب في تعليم العلوم وطريق إفادته: "ويكون المتعلم أول الأمر عاجزاً عن الفهم بالجملة إلا في الأقل وعلى سبيل التقريب والإجمال وبالأمثال الحسنية".

انظر: مقدمة ابن خلدون، ابن خلدون، ٤٥٨.

إلى المعلمين يحثّهم فيها على توسّل أساليب تربوية في تعليم الناشئة النحو وإدناه من نفوسهم.

يقول الجاحظ: "أَمَا النحو فِلَا تُشْغِلُ قَلْبَهُ (الصَّبِيُّ) إِلا بِقَدْرِ مَا يُؤْدِيهِ إِلَى السَّلَامَةِ مِنْ فَاحِشِ الْلَّهَنِ، وَمِنْ مَقْدَارِ جَهْلِ الْعَوَامِ فِي كِتَابِ إِنْ كَتَبَهُ، وَشُعُرِ إِنْ أَنْشَدَهُ، وَشَيْءٌ إِنْ وَضَعَهُ، وَمَا زَادَ عَلَى ذَلِكَ فَهُوَ مُشْغَلٌ عَمَّا هُوَ أَوْلَى، وَمَذْهَلٌ عَمَّا هُوَ أَرَدَ عَلَيْهِ مِنْهُ مِنْ رِوَايَةِ الْمُثَلِّ وَالشَّاهِدِ وَالْخَبَرِ الصَّادِقِ وَالْتَّعْبِيرِ الْبَارِعِ، ...، ثُمَّ خَذْهُ بِتَعْرِيفِ حَجَجِ الْكِتَابِ، وَتَخْلِصُهُمْ بِاللَّفْظِ السَّهِيلِ الْغَرِيبِ الْمُأْخَذِ إِلَى الْمَعْنَى الْغَامِضِ، وَأَذْفَقَهُ حَلَاوةُ الْاِختِصَارِ، وَرَاحَةُ الْكَفَايَةِ، وَحَذَرَهُ التَّكَلُّفُ وَاسْتِكْرَاهُ الْعِبَارَةِ، فَإِنَّ أَكْرَمَ ذَلِكَ مَا كَانَ إِفْهَاماً لِلْسَّامِعِ، وَلَا يُحُوجُ إِلَى التَّأْوِيلِ وَالتَّعْقِبِ، وَيَكُونُ مَقْصُوراً عَلَى مَعْنَاهُ لَا مَقْصِرًا عَنْهُ، وَلَا فَاضِلًا عَلَيْهِ" (١٨).

والمثال المصنوع في علائقية نصية غالباً وحدود العصر الذي قيل فيه، على النقيض تماماً من الشاهد الذي تفصلنا عنه قرون وقرون إن زمانية أو مكانية أو لغوية أو قيمة حتى إن متعاطيه اليوم في الحجرة الصافية أو في الكتاب التعليمي عامّة والمدرسي خاصة كممتلك الدابة في زمن السيارة والطائرة والصاروخ، أو كمرتدى العمامة في زمن البدلة.

فالنحوي الذي يمثل على جملة كان واسمها وخبرها بالمثال: (كانت انطلاقته صاروخية)، أو على جملة فعلية فعلها متعدّ بمثال: (أكلت البسكويت)، أو على خبر المبدأ شبه جملة بمثال: (نحن في زمن الجندرة) محال أنه يجهل الصاروخ أو البسكويت أو الجندرة دالاً ومدلولاً، لأنّ فاقد الشيء لا يعطيه، فتغدو أمثلته والحالة هذه قرينة لفظية ومعنوية على مفردات عصره عامّة ومفرداته هو خاصة.

فقارئ كتاب سيبويه ولو متصفحًا يمكن أن يلحظ بجلاء حركة الحياة في زمانه بأبعادها المتنوعة في ضوء أمثلته النحوية المصنوعة (١٩).

فزمانه كما تبيّن أمثلته تكشف أن للجارية والعبد والغلام حضوراً مكثفاً في الحياة الاجتماعية والاقتصادية للمجتمع البصري المسلم: فعدد الجواري والغلمان والعبيد مؤشر

(١٨) رسائل الجاحظ، ٣٩ - ٣٨/٣.

(١٩) انظر البحث: المثال النحوي بين الدلالة الاجتماعية والقاعدة النحوية، ضمن كتاب: رؤى لسانية، حسن الملح.

اجتماعي واقتصادي دال على التباهي والتفاخر بين الأسياد، يبدو هذا في أمثلة سيبويه: (كم لك غلمناً)<sup>(٢٠)</sup>، (كم عبد عندك)<sup>(٢١)</sup>، (لا غلامين ولا جاريتين لك)<sup>(٢٢)</sup>، (عندى غلام وقد أتيت بجارية فارهين)<sup>(٢٣)</sup>.

كما تقف أمثلته على نقد خفي لطريقة أكل العبيد التي تتسم على ما يبدو بالشرارة كما في المثال: (إنّي عبد الله أكلًا كما تأكل العبيد)<sup>(٢٤)</sup>.

وتقف أمثلة سيبويه على بعض الأساليب التربوية المتبعة في عصره، وهي الضرب كما يبدو في المثال المتردّد إلى زماننا هذا (ضربَ زيدَ عمراً)، ويبدو السوط كما في المثالين: (السوط ضربت به)<sup>(٢٥)</sup>، (السوط ضرب به زيد)<sup>(٢٦)</sup> آلة الضرب آنذاك.

ولعل في المثال: (ضرب زيد الرجل واليد)<sup>(٢٧)</sup> بتحديد مكان الضرب إشارة دالة على أنّ ضرب الإنسان أماكن لا يجوز تجاوزها.

وليوم الجمعة مكانة حميدة في نفوس المسلمين كما تدلّ أمثلة سيبويه كما في المثال: (يُوم الجمعة مبارك)<sup>(٢٨)</sup>، وفيه لا ضرب ولا أمر كما في المثال: (لا ضارباً يوم الجمعة)<sup>(٢٩)</sup> والمثال: (لا أمر في الدار يوم الجمعة)<sup>(٣٠)</sup>؛ إذ يقتصر فيه على العبادات كالصيام مثلًا كما في المثال: (يُوم الجمعة صمته)<sup>(٣١)</sup>.

(٢٠) الكتاب، سيبويه، ١٥٩/٢.

(٢١) المصدر نفسه، ٢٨٢/٢.

(٢٢) المصدر نفسه، ٥٨/٢.

(٢٣) المصدر نفسه، ٨٠/٢.

(٢٤) المصدر نفسه، ١٠٣/١.

(٢٥) المصدر نفسه، ١٠٣/١.

(٢٦) المصدر نفسه، ١٦٠/١.

(٢٧) المصدر نفسه، ٨٤/١، ١٠٤.

(٢٨) المصدر نفسه، ٢٨٨/٢.

(٢٩) المصدر نفسه، ٢٨٨/٢.

(٣٠) المصدر نفسه، ٨٥/١.

(٣١) المصدر نفسه، ٨٥/١.

وتشير أمثلة سيبويه إلى ملامح اجتماعية عامة تسود مجتمعه، فشرابهم المفضل (العسل)، وطعامهم الشهي (الثريد)، ولباسهم المتباهي به (جبة خز)، وعطفهم العبق (المسك)، وعملتهم الرا杰ة (الدرهم)، وأسماؤهم الشائعة للذكور (زيد وعمرو وعبد الله وخالد وبكر وحارث وعباس) وللإناث (هند وزينب وفاطمة)، ووسيلة تنقلهم (الدابة)، وإشعالهم النار يكون (باصطراك جرين أحدهما بالأخر)، وصفاتهم محمودة (الكرم) وصفاتهم المذمومة (الحمق والبخل)، وأنكر الأصوات عندهم للرجال كصوت (الحمار)، وللنساء كنوح (الحمام).

ومثل هذه الأمثلة في حدود عصر سيبويه في تعاقق مجتمعي ونفسي بالنسبة للمتلقى مما يجعل النحو عندهم ممارسة حياتية لا قوانين نحوية جافة.

ولكن هذه الأمثلة التي رسمت واقعة ظلت تتردد كما هي في كتب النحو حتى المتأخرة منها بغض النظر عما لحق المجتمعات من تطور إن في الحضارة أو القيم أو البيئة ولا سيما البيئة الغربية المتمثلة بالبيئة الأنجلوسaxonية التي عرفت باختلافها الشاسع عن البيئة الشرقية.

ولعل حرص النحاة على ترديد أمثلة سيبويه نحوية المصنوعة مع أنها ليست شواهد، ومع أنه ليس عربياً، وليس من أهل عصور الاحتجاج لم يكن لعوز في إدراكهم فلسفة سيبويه في المثال النحوي المصنوع، أو القصور عن الإتيان بما يحاكي مجتمعهم بطريقة دالة، وإنما لأن أمثلة سيبويه تتحلى بثقة النحاة أنها تحاكي كلام العرب في عصور الاحتجاج. وكيف لا تكون كذلك وصانوها أول من صنف كتاباً في النحو حتى قيل إنه قرأنه؟!

### موقف الباحثين المحدثين من المثال النحوي المصنوع:

مع أن النحاة قيدوا الشاهد النحوي بقيود زمانية ومكانية وعرقية قبل أن يتولوه حجة على القاعدة نحوية، إلا أن متابعين حركة التأليف النحوي حتى عصور متاخرة جداً إن شروحاً أو مختصرات يقطع بتقاطع الشاهد النحوي وأمثلة سيبويه المصنوعة مكانة في الاستدلال النحوي.

وإذا كان من الطبيعي للنحوبي بعد سيبويه إلا يتجاوز التعقيد النحوي السيبويهي وشواهده بوصفها ثوابت، ومن السائع للنحوبي المتقدم علينا زماناً بنحو قرن أن يظل في فلك أمثلة سيبويه نحوية المصنوعة يرددتها دونما شعور بالتبادر اللغوي أو القيمي

أو الحضاري نحو: (ضرب زيد عمرًا)<sup>(٢٢)</sup>، و(لا تأكل السمك وتشرب اللبن)<sup>(٢٣)</sup>، و(ائتني بدبابة ولو حماراً)<sup>(٢٤)</sup>، و(كيف أنت وقصعة من ثريد)<sup>(٢٥)</sup>، و(أتيت بجارية)<sup>(٢٦)</sup>، و(عندى غلام)<sup>(٢٧)</sup> وغيرها بوصفها حكاية حال مجتمع يداني مجتمع سيبويه في كثير من مناحي الحياة، فإنه من غير السائع الآن وقد شرعنا بل ولحنا في القرن الواحد والعشرين الميلادي، قرن الثورة العلمية والمعلوماتية والانفجار الحضاري والقيمي أن نظل في رعاية حميمية واحتضان دافئ لهذه الأمثلة نحوًا أن نمدّها بالحياة وقد فارقتها الروح أو تکاد.

لقد أصبحت هذه الأمثلة النحوية المصنوعة المداولة في بيئتنا اللغوية التعليمية التربوية حجر عثرة في طريق ناشئة اليوم الماضين قُدُّمًا في تعلم النحو العربي لا للراغب في امتلاك مهاراتي اليدي واللسان في المحافل العامة والمناسبات القومية حسب، بل والمتخصص في العربية أيضًا، فهذه الأمثلة وإن كانت متصلة النسب مع القوانين النحوية فإنها منقطعة عن المتلقى اجتماعيًّا ونفسياً وتربوياً واقتصادياً مما أدى إلى عرقلة اللحمة بين النحو والمتلقى وخلق فجوة لا بل هوة كبيرة بينهما ظنًا من المرسل أنَّ المهم في تعليم النحو هو تعليم قواعده وقوانينه وإن انسلخت مضامين أمثلته عن سياق المتلقى.

وقد تنبه جمهور من النحوين المحدثين إلى هذه الهوة، فشذوا هممهم وعزائمهم للتصدي لها، معلنين حيرتهم أمام اللاؤظيفية<sup>(٢٨)</sup> في الأمثلة النحوية التي تشيع في كتب النحو العربي، مُعلنين صوتهم بضرورة تحديث لغة المثال النحوي حيث يحاكي الواقع الاستعمال المعاصر الفصيح للغة العربية<sup>(٢٩)</sup> فينبئ عن زماننا وعصرنا كما كانت أمثلة القدماء تنبئ عن زمانهم وعصرهم.

(٢٢) المصدر نفسه، ٤٢/٢.

(٢٣) المصدر نفسه، ٢٦٩/٢.

(٢٤) المصدر نفسه، ٢٩٩/٢.

(٢٥) المصدر نفسه، ٥٨/٢.

(٢٦) المصدر نفسه، ٥٨/٢.

(٢٧) انظر السانيات: المجال والوظيفة والمنهج، سمير استيتية، ص ٤٣٢.

(٢٨) انظر: رؤى لسانية، حسن الملح، ص ١٥٣.

(٢٩) انظر: اللغة والنحو بين القديم والحديث، عباس حسن، ٣٢٢.

ومن هؤلاء النحوّيين عباس حسن الذي أطّال بعد طول خبرة ودراسة الشكوى من واقع نحونا العربيّ، ورأى أنّ مما لا شكّ فيه أنّ اللغة التي صيغت بها المادة النحوّية، والطريقة التي ألغت بها كتب النحو لا تتناسبان ناشئة اليوم ولا من قطعوا في تعليمهم العصريّ مراحل أو فرغوا منها، فهم جميعاً سواء، أمام لغة الكتب النحوّية القديمة المعقدة وطريقتها المليوّية<sup>(٤٠)</sup>، ورأى أن العيب في نحونا العربي يتجاوز قضيّة الإيجاز والإطالة ليمتدّ إلى نواحٍ بلاغيّة تتعلق باختيارهم الألفاظ مرددة<sup>(٤١)</sup> وتركيب الجمل معاوّدة، وبناء الأساليب بعيدة في صياغتها ومعناها عن الحياة القائمة<sup>(٤٢)</sup>.

ويرى عباس حسن أنّ هذه الأمثلة وإن صلحت في زمان مضى فهي لا تصلح الآن، لا اختلاف النسيج التركيبي للمجتمع حسب، وإنما لأنّ متلقّي زمان يختلف عن متلقّي اليوم، وعليه فإنّ نحو زمان - عنده - غير مناسب، فقد تحققت غاية النحو قديماً كما يرى؛ لأنّ المتعلمين كانوا فارغين للعلم، منقطعين للحفظ والدرس، ملازمين أساتذتهم يفكرون لهم طلاسم المغلق والبهم، حياتهم هادئة محدودة قانعة مُصرّة على تعلم النحو تقرباً إلى الله عزّ وجلّ، أما الآن فقد تركت الحياة، وتعقدّت وتغيرت قيمها ومنظومتها، وتنوعت العلوم وال المعارف، وضعفت الهمم، وباتت تعلم النحو حاجة المستكمل الذي تدفعه روح العصر إلى التجمل بألوان الثقافة العامة لا يليق بالتحضر أن يجهلها ولا أن يجرد نفسه من قدر منها، ومثل هذا يحتاج إلى ترغيب، ومن خير وسائل الترغيب اللغة التي تكتب بها تلك العلوم<sup>(٤٣)</sup>.

ويرى فخر الدين قباوة أنّ الأمثلة النحوّية والمتون والحوالشي في الكتب النحوّية فيها من العسر والكزارة والتکثیف والاستطراد وتدخل الاحتجاج والتعليق والاستدلال والتعليق

(٤٠) وعَنِي بالألفاظ المرددة "الاختبار الدائم في كل أمثلتهم زيداً وعمراً وبكرأً وخالداً" (ضرب زيد عمراً) حتى بلغت من الابتدا والهوان حدّاً بغيضاً منفرأ.

انظر: المرجع نفسه، حاشية (١)، ص ٢٢٨.

(٤١) المصدر نفسه، ص ٢٢٨.

(٤٢) المصدر نفسه، ص ٢٢٥.

(٤٣) انظر: توجّهات الدرس النحوّي في ضوء علم اللغة ضمن كتاب ندوة النحو والصرف، فخر الدين قباوة،

ما يعجز فطاحل العلم عن متابعته إلا بعد تبصر ومراجعة وافتراضيات، فلا يدرك الدارس من ذلك شيئاً يذكر من خبرة نحوية ولا من مهارة لغوية<sup>(٤٤)</sup>.

أما ممدوح خسارة فيرى أنه لا بد من تحديد عبارة النص النحوى وأمثلته بحيث تتأى عن كرازة العبارة القديمة وانضباطها، وتتسم بخصائص العلمية من وضوح وسهولة وإيجاز، ويلتزم الفصيحة المعاصرة؛ لأنّ من البدائه أن لكل عصر لغته الفصيحة، وتمثل الحكم النحوى الجمل والتركيب المعاصرة التي لا تتعارض والقياس النحوى، وتجنب التمثيلات القديمة من مثل: (البُرُّ الکَرْ بستين)، و(عند زيد نمرة)، و(كلّ رجل وضيعته)، و(على التمرة مثلها زبدا) وتستبدل التمثيلات المستمدّة من حياتنا اليومنية هذه<sup>(٤٥)</sup>.

ودعا جعفر عبابة إلى طرح الأمثلة النحوية القديمة التي ليس فيها ماء ولا رونق يمجّها الذوق السليم ولا تتعدى حدود (ضرب زيد عمراً) أو تلك المنقوله عن العرب على سبيل التندر أو الإغراب<sup>(٤٦)</sup>.

كما يرى إسماعيل عمایرة ضرورة رفد البحث النحوى بتطبيقات جديدة معاصرة، إذ "لا يصح أنْ تبقى جامدة صالحة لكل جيل، فالمكاييل مثلاً، اختلفت في زماننا هذا عن سابقه، فما عاد صالحاً أن تذكر للطالب في درس (التمييز) مثلاً جمالاً منها مكاييل موازين كالإرب، والأقة، والوسن، والمنا. ولذا كان لزاماً أن تظل التطبيقات متجددة تراعي أنّ في اللغة متغيرات كأسماء الأشياء والأماكن والأجهزة، ومتغيرات أخرى كأنواع المجاز والكنايات ومقاييس بلاغة الكلام وفنون القول وأنواع الاهتمامات البشرية"<sup>(٤٧)</sup>.

ويوجه حسن الملح دعوه إلى توسيّل أمثلة نحوية تحمل في دلالتها المكان والزمان وأبعادها المعاصرة اجتماعياً واقتصادياً وثقافياً وتاريخياً حتى تكون كالوثائق التاريخية تنبئ غيرنا عنا، وتدخل إلى عقول الناشئة من عصرهم لا من عصور مضت لأن الكلمة ذاكرة<sup>(٤٨)</sup>.

(٤٤) انظر: قضايا لغوية معاصرة، ممدوح خسارة، ص ٨٥ - ٨٦.

(٤٥) تأملات في الدرس اللغوي على مستوى الجامعة، جعفر عبابة، ص ٦٨.

(٤٦) رؤى لسانية، حسن الملح، ص ١٥٣.

(٤٧) منهج تدريس المادة النحوية في المراحل الجامعية، إسماعيل عمایرة، ص ٤٢١.

(٤٨) انظر مثلاً المرجع نفسه، ص ١٥٣، واللغة العربية، خالد الزواوي، ص ٨٢، تأملات في الدرس اللغوي على

مستوى الجامعة، جعفر عبابة، ص ٦٨.

ويتفق هؤلاء جميعاً في ضرورة رفد هذه الأمثلة النحوّية المصنوعة بالشواهد الواضحة من القرآن الكريم والشعر القديم وغيرها الملائمة للمستوى التعليمي للطلبة تبعاً لمراحتهم المختلفة، واستثمار سائر الأمثلة والشواهد القديمة في متابعة تمكّن المتعلّم من القاعدة النحوّية في التطبيقات وما شابهها حتى يبقى المتعلّم على اتصال وتواصل مع تراثه<sup>(٤٩)</sup>.

ومع أنَّ جمهور النحوين المحدثين تصدوا نظرياً للمثال النحوّي المصنوع المتداول من زمن سيبويه إلى الآن فإن الساحة النحوّية لم تخلُ من نحوين أفادوا من هذه الآراء النظرية وعمدوا إلى التوأمة إلى حدّ كبير بين المثال المصنوع وسياق المتنقي في تأليفهم، فجاءت أمثلتهم النحوّية المصنوعة تلامس المتنقي في واقعه المعيشي من جوانب شتى، مركزة على المثل العليا، والقيم الفضلى التي ترقى بالإنسان؛ إذ ليس كل ما يلامس واقعه يستحق أن يمثل عليه.

ومن هؤلاء أيمان أمين عبد الغني الذي جمع في كتابه (النحو الكافي) بين المحتوى القيمي والقاعدة الصحيحة؛ إذ رأى - كما قال - أنْ تعرض القواعد ميسرة موضحة بالشواهد المتباعدة من القرآن الكريم والشعر والحكم والأثار والأمثلة التي تحمل من القيم والفضائل كل ما هو ثمين وليس غثاً؛ لتكون الإفادة مزدوجة، فليس الهدف حشد القاعدة حسب وإنما تعليم اللغة والتمرس بها<sup>(٥٠)</sup>.

ومنهم محمد عيد في كتابه (النحو المصفى) الذي قدم له بقوله: "استخدمت أمثلة حيّة بدل (زيد وعمرو) تنفي عقل الدارس وتصقل وجده، وتزيد خبرته، وتقرّبه من لغة الحياة المعاصرة، وما تعبّر عنه من ثقافة وتجارب، بالإضافة إلى مهمتها الأساسية في إفهام القواعد دون تكلف أو صنعة"<sup>(٥١)</sup>.

ومنهم محمد أحمد قاسم صاحب كتاب (القواعد الجامعية) الذي قصد التمثيل على القاعدة النحوية بأمثلة تلامس أحاسيس المتنقي ومشاعره الدينية والوطنية والعاطفية

(٤٩) النحو الكافي، أيمان أمين عبد الغني، ٢/١.

(٥٠) النحو المصفى، محمد عيد، ص(د).

(٥١) القواعد الجامعية، محمد أحمد قاسم، ص(ج).

والأخلاقية لئلا يظل المرسل يدور في فلك شواهد عصور الاحتجاج فيظلم نفسه ويظلم الملتقي ويظلم واقعه بتجاوزه<sup>(٥٢)</sup>.

ومنهم إبراهيم حركات الذي رسم خطة لتأليف سلسلة النحو والشكل والصرف للأقسام المتوسطة والمدارس الثانوية لطلاب المملكة المغربية تقتضي إيراد الأمثلة المألوفة للطالب ومن محطيه ونفذها وحصلت نجاحاً باهراً<sup>(٥٣)</sup>.

ومنهم حسن فروخ في كتابه (النهج الواضح) الذي قال في مقدمته "لا نزال نسلك طريقة الاستنباط في استخراج القواعد بعرض النصوص والأمثلة الحية الموجهة"<sup>(٥٤)</sup>.

وكذلك علي الجارم ومصطفى أمين في كتاب (النحو الواضح في قواعد اللغة العربية) الذي جاء أنموذجاً طيباً يوائمه بين القاعدة النحوية والسياق الاجتماعي العام للملتقي.

### الأبعاد التربوية في المثال النحوی:

تبني جيلٌ من النحويين المحدثين فلسفة سيبويه في المثال النحوی المصنوع القائمة على أنّ ثنائية القاعدة النحوية والمثال المصنوع ثنائيةٌ شكلٌ ومضمون، وأنّ سلخ الثاني عن الأول، أو تقديره بقيود زمانية أو مكانية أو قيمة أو فكرية، وإيقاف حركته بوصفه ثابتًا ثبات القاعدة النحوية قصور في المرسل عن إدراك جوهر اللغة التي تعيش في حراك اجتماعي دائم<sup>(٥٥)</sup> يتتجاوز التفكير النظري الذهني المجرد ويمتد ليشمل استجابة الملتقي لما يتضمنه المثال النحوی من رسائل وإشارات.

وعليه فقد شهد العصر الحديث نهضة واسعة في صناعة المثال النحوی في الكتب النحوية المعاصرة<sup>(٥٦)</sup>، إذ خرج من دائرة السكون إلى دائرة الحياة بأبعادها المختلفة المنسجمة والسياق العام للملتقي، فظهرت القيم الدينية والسياسية والوطنية والتربوية والاقتصادية والمعارف العامة وغيرها.

(٥٢) انظر: حركة تجديد النحو، إبراهيم زبيدة، ص ٦٩.

(٥٣) النهج الواضح، حسن فروخ، ص ٤.

(٥٤) تُؤصل إلى هذه النتيجة من تحليل الأمثلة النحوية المصنوعة في الكتاب في مستوياته كلها.

(٥٥) انظر: علم لغة النص، سعيد حسن البحيري، ص ٨٢-٨٦. اللغة والجنس، عيسى برهومة، ١٥-٢٩.

(٥٦) انظر مثلاً الكتب التي اعتمدتها الدراسة منطلقاً في تتبع المثال النحوی المصنوع.

## ١ - القيم الدينية :

ارتبط النحو العربي بالدين الإسلامي ارتباطاً عضوياً وثيقاً منذ نشأته الأولى، فصار تعلمها وإدراك مقاصدها وجوباً دينياً، وغاية منشودة للمسلم الذي يتوكى القراءة الصحيحة الفاهمة للقرآن الكريم.

وظل هذا الارتباط يمتد ليشتند في العصور المتأخرة ولا سيما المعاصرة التي قصد مؤلفو الكتب النحوية فيها صناعة المثال النحووي وفق رؤى تعزّز الاتجاهات الدينية القيمية عند المستقبل إن في مجال العبادات أو المعاملات أو الأخلاق العامة إيماناً منهم بتكميلية العلاقة بين القاعدة والمثال (الشكل والمضمون)، وأنّ المثال خطوة رائدة في العبور إلى القاعدة عبراً سلساً.

ففي مجال العبادات كان للصلوة عمود الدين حضور مكثف في الأمثلة النحوية المصنوعة، وقد تناوب بين تذكير المسلم بها بوصفها فرضاً على كل مسلم كما في المثال (الصلوة فرض على كل مسلم ومسلمة)<sup>(٥٧)</sup>، والحدّ على المواظبة عليها جماعة وفي المسجد نحو المثال: (المحافظة على صلاة الجماعة تعظم أجر صاحبها)<sup>(٥٨)</sup>، والمثال: (أدّيت الصلاة في المسجد)<sup>(٥٩)</sup>، و(صليت بمساجد كثيرة)<sup>(٦٠)</sup>، والترغيب في الصلاة مع أهل البيت نحو: (صليت والأولاد)<sup>(٦١)</sup>، و(صليت وزوجتي)<sup>(٦٢)</sup>، والترهيب من ترك الصلاة نحو: (يا تارك الصلاة كن خاسعاً تائباً إلى ربك)<sup>(٦٣)</sup>.

وإذا كانت الصلاة عمود الدين فالجهاد سنته، لذلك لا يعدم قارئ أمثلة الكتب النحوية

(٥٧) النحو الميسر، فرج علي حسين، ص ٧٧.

(٥٨) النحو الكافي، أيمان أمين عبد الغني، ٤٥/١.

(٥٩) النحو الميسر، فرج علي حسين، ص ٨٤.

(٦٠) تيسير النحو، سعيد الفقي، ص ٣٥.

(٦١) النحو الكافي، أيمان أمين عبد الغني، ٤١١/١.

(٦٢) المرجع نفسه، ٤١٥/١.

(٦٣) المرجع نفسه، ٢٧٣/١.

المعاصرة تذكيراً بالجهاد في سبيل الله نحو المثال: (يغزو المسلمون في سبيل الله)<sup>(٦٤)</sup>، وبيان أن النصر حليف المجاهد كما في المثال: (المجاهدون منصوروـن)<sup>(٦٥)</sup>.

وفي الأمثلة النحوية المصنوعة توجيهـاً إلى الصيام تمثلـ في إبراز الـبعد الأخلاقي التربوي الذي ينبغي أن يلـازم الصائمـ كما في المثال: (الصائم يحفظ جوارـحـه)<sup>(٦٦)</sup>، وفي الدعـوة إلى التزـام سنة رسول الله ﷺـ التي تـحثـ على صيام الاثنين والخميسـ كما في المثال: (يسـتحقـ أن تصـوم يومـي الاثنين والخميس)<sup>(٦٧)</sup>.

وفي مجال المعاملات رـحـرتـ الكـتبـ النـحوـيةـ بأـمـثلـةـ تـحـثـ على بـرـ الوـالـدـينـ وـمـعـاملـتـهـماـ نحوـ: (عـزـ من يـبـرـ أـبـواـهـ بـيـنـ النـاسـ)<sup>(٦٨)</sup>، وـ(ـمـاـ أـقـبـحـ أـنـ يـخـالـفـ الـوـلـدـ أـبـاهـ)<sup>(٦٩)</sup>، وـ(ـكـيـفـماـ تـعـاملـ أـبـاءـكـ يـعـاملـكـ بـنـوكـ)<sup>(٧٠)</sup>، وـ(ـأـطـعـ وـالـدـيـكـ حـتـىـ تـغـزـ بـالـجـنـةـ)<sup>(٧١)</sup> وـ(ـإـيـاكـ سـبـابـ الـوـالـدـينـ)<sup>(٧٢)</sup>.

وتوقفـتـ الأمـثلـةـ عـنـ العـلـاقـةـ بـيـنـ الـمـسـلـمـيـنـ عـامـةـ؛ فـهـيـ تـقـومـ عـلـىـ الأـخـوـةـ فـيـ الإـسـلـامـ نحوـ: (ـالـمـسـلـمـ أـخـوـ الـمـسـلـمـ)<sup>(٧٣)</sup>، وـ(ـالـمـساـواـةـ بـيـنـ النـاسـ نحوـ: (ـالـنـاسـ مـتـسـاـوـونـ)<sup>(٧٤)</sup>).

كـماـ تـوـقـفـتـ عـنـ الـعـلـاقـةـ بـيـنـ الـإـنـسـانـ وـالـإـنـسـانـ فـيـ مـحـيـطـهـ الـخـاصـ، كـالـعـلـاقـةـ بـيـنـ الـجـيـرانـ وـالـأـصـدـقـاءـ؛ فـعـلـىـ صـعـيدـ الـجـارـ أـكـدـتـ الـأـمـثلـةـ أـنـ مـرـاعـاةـ حـقـ الـجـارـ وـاجـبـ دـينـيـ نحوـ: (ـمـتـىـ

(٦٤) النـحوـ المـيسـرـ، فـرجـ عـلـيـ حـسـينـ، صـ ٧٢ـ.

(٦٥) المـرـجـعـ نـفـسـهـ، صـ ٧٦ـ.

(٦٦) النـحوـ الـكـافـيـ، أـيـمـنـ أـمـينـ عـبـدـ الغـنـيـ، ٦٤٥ـ/ـ٢ـ.

(٦٧) المـرـجـعـ نـفـسـهـ، ٢٠٦ـ/ـ١ـ.

(٦٨) المـرـجـعـ نـفـسـهـ، ٦١١ـ/ـ٢ـ.

(٦٩) النـحوـ الواـضـحـ، عـلـيـ الـجـارـ وـمـصـطـفـيـ أـمـينـ، ٦٢ـ/ـ١ـ.

(٧٠) النـحوـ الـكـافـيـ، أـيـمـنـ أـمـينـ عـبـدـ الغـنـيـ، ٦٢ـ/ـ١ـ.

(٧١) المـرـجـعـ نـفـسـهـ، ١٨ـ/ـ١ـ.

(٧٢) المـرـجـعـ نـفـسـهـ، ٣٨٣ـ/ـ١ـ.

(٧٣) النـحوـ المـيسـرـ، فـرجـ عـلـيـ حـسـينـ، صـ ٧٦ـ.

(٧٤) المـرـجـعـ نـفـسـهـ، صـ ٧٢ـ.

يرع المؤمن حقوق جاره يؤدّ ما أمر به الدين<sup>(٧٥)</sup>، وأن السكينة تقرّ في نفس المرء متى غنم بجار صالح حسن نحو: (عز من يؤتمن جاره)<sup>(٧٦)</sup>، وعلى صعيد الأصدقاء تناوיבت بين أمثلة تحدث على مجالسة الأسوية الصالحين وتنفر من المنحرفين نحو: (مجالسة الصالحين تكرمي)<sup>(٧٧)</sup>، و(بئس قرناء السوء المنحرفون)<sup>(٧٨)</sup>، وأمثلة تدعوا إلى التحلّي بأدبيات الصداقة التي تخصي بالاعتدال في العتاب واللوم والتقرير ليبقى حبل الود نحو: (أنفاصي عن هفوات صديقي استبقاء لموته)<sup>(٧٩)</sup> و(لا تكثر العتاب يكثر أصدقاؤك)<sup>(٨٠)</sup>.

وتدعى الأمثلة النحوية المصنوعة إلى إيفاء العهود نحو: (أوفوا بالعهد)<sup>(٨١)</sup>، وإلى رعاية مال اليتيم بالحسنى نحو: (يا أكلًا مال اليتيم كيف تنعم)<sup>(٨٢)</sup>، وإلى الإصلاح بين الناس نحو: (اسع في الصلح)<sup>(٨٣)</sup> ليعم شمل المسلمين نحو: (نعم الذي يجمع شمل المسلمين)<sup>(٨٤)</sup>، وإلى معاملة الخدم بإحسان نحو: (ساءني ضربك الخادم)<sup>(٨٥)</sup>.

وعلى الصعيد الشخصي تدعى الأمثلة النحوية المصنوعة إلى التحلّي بمكارم الأخلاق كغضّ البصر نحو: (غضّ البصر يجدي في الدنيا والآخرة)<sup>(٨٦)</sup>، والقناعة نحو: (قليل يكفي خير من كثير يُطغى)<sup>(٨٧)</sup>، والابتعاد عن الغرور لأنّ فيه هلاكاً لصاحبها نحو (يا عظيمًا جاهة

(٧٥) النحو الكافي، أيمن أمين عبد الغني، ٦٠/١.

(٧٦) المرجع نفسه، ٦١١/٢.

(٧٧) المرجع نفسه، ٦٤٥/٢.

(٧٨) النحو الوظيفي، عبد العليم إبراهيم، ص٥.

(٧٩) النحو الكافي، أيمن أمين عبد الغني، ٣٩٧/١.

(٨٠) النحو الواضح، علي الجارم ومصطفى أمين، ص٤٢.

(٨١) النحو الواضح علي الجارم ومصطفى أمين، ص٢.

(٨٢) النحو الكافي، أيمن أمين عبد الغني، ٥٠٣/٢.

(٨٣) النحو الواضح، علي الجارم ومصطفى أمين، ص١٢٩.

(٨٤) النحو الكافي، أيمن أمين عبد الغني، ٦٨٩/٢.

(٨٥) المرجع نفسه، ٦٣٢/٢.

(٨٦) المرجع نفسه، ٦٤٥/٢.

(٨٧) المرجع نفسه، ٢٢٨/١.

لا تغتر فإنَّ الغرور أول طريق الهلاك<sup>(٨٨)</sup>، واستثمار الوقت نحو: (لا تضيئن وقتك)<sup>(٨٩)</sup>، والتفكير في الآخرة نحو: (يا لاهياً عن الآخرة عُد إلى ربك ومولاك)<sup>(٩٠)</sup>.

ولا تنسى الأمثلة النحوية دور القيادة الإسلامية الحكيمية في سياسة أمر المسلمين، فتراها ترغب أولى الأمر بالعدل، وترهبُهم من الظلم نحو: (يا واسعاً سلطانه لا تظلم فإنَّ الظل بلاء على صاحبه)<sup>(٩١)</sup>، وتراها تذكرهم بحتميات الحكم وواجبات الحاكم التي تقضي بتفقد أمور المسلمين نحو: (أمسى الراعي يتفقد أمور المسلمين)<sup>(٩٢)</sup>، و(نعم مُتفقد أحوال المسلمين)<sup>(٩٣)</sup>.

وتنتقد الأمثلة النحوية بعض الممارسات السلبية التي يسلكها بعض الأفراد في المجتمع المسلم نحو: (سجن المقاول الذي تلاعب بالمواصفات)<sup>(٩٤)</sup>، وإنَّ الحارس نائم)<sup>(٩٥)</sup>، و(يداي نظيفتان رغم الإغراءات)<sup>(٩٦)</sup>، واستقالَ المدير لئلا تتفاقم الفضيحة)<sup>(٩٧)</sup>، وهي بهذا النقد إنما توجه عنابة المتلقى بأسلوب رمزي إلى ضرورة تمثل نقيش المدلول المطروح.

### المصامن السياسية :

اشتبك المثال النحوي المصنوع في العصر الحديث بالأحداث السياسية العظمى الراهنة في المنطقة العربية خاصة على الصعيدين: النظري والعملي، فغدا رسالة فكرية سياسية

(٨٨) المرجع نفسه، ٥٠٢/٢.

(٨٩) القواعد الجامعة، محمد قاسم، ص ١١٦.

(٩٠) النحو الكافي، أيمن أمين عبد الغني، ٥٠٢/٢.

(٩١) المرجع نفسه، ٥٠٢/٢.

(٩٢) المرجع نفسه، ٢٩٣/٢.

(٩٣) المرجع نفسه، ٦٨٩/٢.

(٩٤) قواعد اللغة العربية، عارف الحجاوي، ص ١٧.

(٩٥) المرجع نفسه، ص ٣٠.

(٩٦) المرجع نفسه، ص ١٤٧.

(٩٧) المرجع نفسه، ص ٧٩.

توعوية موجهة تغرس في المستقبل أو تكشف له أفق المرسل ورؤاه المؤيدة أو المعارضة لآلية الحراك السياسي والمفاهيم السياسية السائدة على الساحة العربية، وتحرّضه على المشاركة الفاعلة في صنع المستقبل السياسي للأمة، والناقدة لبعض المسالك القمعية المنتهجة لتهئة الوضع الراهن.

وعليه فقد كان للقضية الفلسطينية القضية الأم في العالم الإسلامي عامة والعربي خاصة حضور مكثف في الأمثلة النحوية المصنوعة التي أخلصت في رسم صورة الاحتلال الإسرائيلي للأراضي الفلسطينية، وما ترتب عليه من آثار مادية ومعنوية؛ فالعدو المحتل ساحة نزاله ممتدّ لا يُراعى فيها أخلاقيات الحرب التي تقتضي عدم قصف المنازل بوصفها مأهولة للإنسان نحو: (قصف العدو المنازل)<sup>(٩٨)</sup>، وهو إذ يقصفها، ويقصّف مدنًا بأكملها نحو: (قصف العدو الخليل)<sup>(٩٩)</sup> فإنه يتعلّق بالياته الحربية التي تتقرّم أمامها نخبة المجاهد الفلسطيني التي تنحصر في حجر يرشّقه في وجه المحتل كما في المثال: (رشق أخي الجنود بالحجارة)<sup>(١٠٠)</sup>، ولكنه حجر سيثمر نصرًا إن شاء الله كما في المثال: (أبطال الحجارة منصورون)<sup>(١٠١)</sup>.

ويعرض المثال النحوي إلى العنف النفسي الذي يمارسه المحتل على الشعوب المحتلة من ذلّ نحو: (اذلّ المحتل الشعب)<sup>(١٠٢)</sup>، وظلم نحو: (لم يعد مستطاعاً السّكوت على الظلم)<sup>(١٠٣)</sup>، وسلبهم حقوقهم نحو: (منع المستعمر المواطنين حقهم)<sup>(١٠٤)</sup>، مما يدفعهم إلى التظاهر وإعلاء الصوت نحو: (هتف المتظاهرون)<sup>(١٠٥)</sup>.

(٩٨) المرجع نفسه، ص ٨٣.

(٩٩) المرجع نفسه، ص ٢٤.

(١٠٠) المرجع نفسه، ص ١٤.

(١٠١) المرجع نفسه، ص ١٩.

(١٠٢) المرجع نفسه، ص ١٤.

(١٠٣) المرجع نفسه، ص ١٩.

(١٠٤) النحو الميسر، فرج علي حسين، ص ٢٩.

(١٠٥) قواعد اللغة العربية، عارف الحجاوي، ص ٣٩.

ويرسم المثال النحوّي صورة للمشهد السياسي الذي يزاوج بين التصعيد العسكري والمحاولات كما في المثال: (التصعيد العسكري يسير جنباً إلى جنب مع التفاوض) <sup>(١٠٦)</sup>.

كما يرسم صورة مؤلمة لأولئك الذين تغلبهم مصالحهم، ويُوسيس لهم شيطانهم بخيانة الوطن فيكون الإعدام جزاؤهم كما في المثال: (أعدم العميل رمياً بالرصاص) <sup>(١٠٧)</sup>.

ويأخذ المثال النحوّي المصنوع على العرب ضعفهم السياسي المقنّع الذي يمجّد البطولات الخاسرة إعلامياً كما في المثال: (هزمناهم إعلامياً وهزمونا في الميدان) <sup>(١٠٨)</sup>، ويعبر عن رغبة الشعوب المحتلة في السلام بمفهومه الصحيح لا الغوغائي المضبّب كما في المثال: (نريد السلام لا الخمول والاستسلام) <sup>(١٠٩)</sup>.

وسلط المثال النحوّي المصنوع الضوء على الفساد السياسي المعنى في الساحة العربيّة، ويُكأنه يحفز المتلقّي على الصحو على واقعه، وصمّ أذنيه وفكّره عن الشعارات الجوفاء التي تردد على مسامعه؛ فالديمقراطية حاضرة نظرياً غائبة عملياً كما في المثال: (لم ينجح النظام قط في إقناع الناس بديمقراطية غير موجودة) <sup>(١١٠)</sup>، ولم يجرؤ أحد على انتقاد الوزير إلا صحافيًّا من جريدة الحزب الحاكم <sup>(١١١)</sup>، والحلول التي تقدّم للخروج من سلسلة المآزق السياسية شكليّة مهترئة كما في المثال: (ليس هناك إلا حلول مهترئة) <sup>(١١٢)</sup>، وزمام السلطة في أيدي غير أمينة نحو: (ليس في الوزارة إلا ضعيف أو مناور) <sup>(١١٣)</sup>.

والحكومة المؤتمنة على مصالح الشعب، وتعنى بحل مشكلاته ودفعه للإمام في سُبات، فممثلو برلمانها لا يجتمعون إلا مرّة واحدة في السنة (انقضى الموسم البرلماني ولما تتعقد

(١٠٦) المرجع نفسه، ص ١٠٦.

(١٠٧) المرجع نفسه، ص ١٠٦.

(١٠٨) المرجع نفسه، ص ١٥٣.

(١٠٩) النحو الكافي، أيمان أمين عبد الغني، ٤٧٧/٢.

(١١٠) قواعد اللغة العربية، عارف الحجاوي، ص ٩٧.

(١١١) المرجع نفسه، ص ١١٥.

(١١٢) المرجع نفسه، ص ١١٦.

(١١٣) المرجع نفسه، ص ١١٦.

غير جلسة واحدة<sup>(١١٤)</sup>، وهي حكومة غير جادة في طروحتها أو مبادراتها لذا تراها تنزلق في الأزمات (لوأخذت الحكومة زمام المبادرة لتجنبت هذه الأزمة)<sup>(١١٥)</sup>، ويبدو انكسارها وانهزامها طبيعياً لأنها استمرأت التشكيل السريع والحل السريع لأعصابها كما في المثال: (لا تعجب إذا رأيت الحكومة قد استقالت غداً)<sup>(١١٦)</sup>، وأنها تغفل عن القيادة الحكيمية لأنها في مساحات فرحتها كما يبرز المثال: (وقع الانفجار في الوقت الذي كانت تستعدّ فيه المدينة للأولبياد)<sup>(١١٧)</sup>.

ويبرز المثال النحوي المصنوع أهمية الوضع الخاص للحاكم في الاستقرار السياسي الدولي الأمر الذي يدفع بعض الجهات إلى تقدّم إشاعة ضعفه لإثارة الفتنة والقلق نحو: (يشاع أن الرئيس مريض)<sup>(١١٨)</sup>، أو لبث العزيمة في نفوس نحو: (شارك الرئيس المتظاهرين)<sup>(١١٩)</sup>.

### القيم الوطنية :

علا الحسّ الوطني في المثال النحوي المصنوع؛ فألجح على الانتقاء العام للوطن نحو: (العقل شديد الحب لوطنه)<sup>(١٢٠)</sup>، وأكد حماية أبنائه له وافتداهم إيه بالروح والجسد نحو: (وهبت ل وطني روحي وجسدي)<sup>(١٢١)</sup>، ووفاءهم له نحو: (لم أكن لأرضي خيانة الوطن)<sup>(١٢٢)</sup>، وتوريتهم مجده للأبناء نحو: (بلادنا لنا ولبنينا من بعدها)<sup>(١٢٣)</sup>.

(١١٤) المرجع نفسه، ص ١١٧.

(١١٥) المرجع نفسه، ص ١٢١.

(١١٦) المرجع نفسه، ص ١٢٦.

(١١٧) المرجع نفسه، ص ١٦٦.

(١١٨) المرجع نفسه، ص ١٨١.

(١١٩) المرجع نفسه، ص ٣٩.

(١٢٠) النحو الواضح، علي الجارم ومصطفى أمين، ص ٧٠.

(١٢١) قواعد العرب، أنطون البستاني، ٣/١٢١.

(١٢٢) المرجع نفسه، ٢/١٢.

(١٢٣) المرجع نفسه، ٣/١٢٠.

وتعلو في المثال النحوي المصنوع انتماءات وطنية إقليمية قطرية تكشف قصديّة المرسل في ترويج بلده، ففي كتاب (النحو الواضح) لعلي الجارم ومصطفى أمين يتعرّف المتلقي في ضوء قراءته أمثلة المصنوعة على مصر في سياقاتها المختلفة؛ فالنيل هبة مصر، وعليه يقوم الكثير من اقتصادها، وفي ضوء هذه الحقيقة تكثر الأمثلة التي تتحدث عن هذا النهر التاريخي العظيم وأهميته لأهل مصر، ولا سيما فيما يتعلق بالاقتصاد الزراعي، نحو: (أني يكون النيل جارياً تخصب الأرض)<sup>(١٢٤)</sup>، و(نعم مصدر الخصب النيل)<sup>(١٢٥)</sup> ولو لا النيل لكانت بلادنا قفراً<sup>(١٢٦)</sup>.

ومصر قاطبة للسياحة نحو: (مصر مهبط السياح)<sup>(١٢٧)</sup> لما تتمتع به من مناخ جاذب للسياح كما في المثال: (حباً جوًّا مصر)<sup>(١٢٨)</sup> إنْ في الصيف نحو: (الإسكندرية نعم المصيف)<sup>(١٢٩)</sup>، أو في الشتاء نحو: (يطيب الشتاء في أسوان)<sup>(١٣٠)</sup>، ولما يحتشد فيها من آثار عظيمة كمنارة الإسكندرية (هذه منارة الإسكندرية)<sup>(١٣١)</sup>، والأهرامات نحو: (شاهد السائحون الهرم)<sup>(١٣٢)</sup>، و(نعم شاهدة على مجد مصر الأهرام)<sup>(١٣٣)</sup>.

ومصر تزدان بزراعة القطن في الربيع نحو: (متى يأتِ الربيع يُزرع القطن)<sup>(١٣٤)</sup> والاتجار به، وقطنها متميّز ينافس في الأسواق العالمية نحو: (ما من أرض أجود فيها

(١٢٤) النحو الواضح، علي الجارم ومصطفى أمين، ص ٤٦.

(١٢٥) المرجع نفسه، ص ٥٧.

(١٢٦) المرجع نفسه، ص ٧٧.

(١٢٧) المرجع نفسه، ص ١٢١.

(١٢٨) المرجع نفسه، ص ٥٧.

(١٢٩) المرجع نفسه، ص ٥٨.

(١٣٠) المرجع نفسه، ص ١٩.

(١٣١) المرجع نفسه، ص ٧١.

(١٣٢) المرجع نفسه، ص ١٥.

(١٣٣) المرجع نفسه، ص ٥٨.

(١٣٤) المرجع نفسه، ص ٤٦.

القطن منه في أرض مصر<sup>(١٣٥)</sup>، و(قطن الإقليم الجنوبي له المقام الأول)<sup>(١٣٦)</sup>.

وتتحدث الأمثلة عن تاريخية مصر التي فتحت زمن عمر بن الخطاب (فتحت مصر في عهد عمر بن الخطاب)<sup>(١٣٧)</sup>، وعن طول نيلها مقارنة مع النهر التاريخي الفرات (النيل أطول من الفرات)<sup>(١٣٨)</sup>.

وتقف الأمثلة على بعض السلبيات التي تعاني منها مصر كشحها في المصانع مثلاً (تحاج مصر إلى مصانع)<sup>(١٣٩)</sup>، وكزيادة عدد سكانها ولا سيما في منطقة الإقليم الجنوبي<sup>(١٤٠)</sup>.

وفي كتاب (قواعد العرب) لأنطون البستاني تبرز صورة لبنان الوطن والمواطن، فعلى صعيد الوطن ينعم لبنان بأثاره وبقلائه وبأرزه ومناخه كما تشير الأمثلة: (في لبنان آثار عجيبة)<sup>(١٤١)</sup>، و(في بعلبك قلعة مدهشة)<sup>(١٤٢)</sup>، وأنعم بأرز أخضر ريان في بلاد طيبة المناخ عذبة المياه)<sup>(١٤٣)</sup>.

وعلى صعيد المواطن تبرز الأمثلة صورة اللبناني الحر المستقل الطموح نحو: (يعيش اللبناني حرًا مستقلاً)<sup>(١٤٤)</sup> و(إن اللبناني طموح)<sup>(١٤٥)</sup>.

ولا ينفك بعد الوطن عن البعد القومي لذا حرص المثال النحوي المصنوع على

(١٣٥) المرجع نفسه، ص ١١٤.

(١٣٦) المرجع نفسه، ص ٣٠.

(١٣٧) المرجع نفسه، ص ١٧٥.

(١٣٨) المرجع نفسه، ص ١١٤.

(١٣٩) المرجع نفسه، ص ١٩٤.

(١٤٠) المرجع نفسه، ص ٣٠.

(١٤١) قواعد العرب، أنطون البستاني، ٣/٧٨.

(١٤٢) المرجع نفسه، ٣/٧٨.

(١٤٣) المرجع نفسه، ٢/٧٩.

(١٤٤) المرجع نفسه، ٢/١١٣.

(١٤٥) المرجع نفسه، ٣/١٣٢.

إبراز الكثير من الصفات الطيبة التي تتمركز في الشخصية العربية: كالذكاء والنبل والوفة والشرف والشجاعة والانتماء للوطن وسعيهم نحو الوحدة كما في الأمثلة: (العربي أذكي رجل، والعرب أذل رجال، فهم أعز من غيرهم)<sup>(١٤٦)</sup>، و(العرب رجال أذكياء شرفاء)<sup>(١٤٧)</sup>، و(العربي كالأسد ليس كمثله أحد)<sup>(١٤٨)</sup>، و(ما أشد حب العربي لوطنه)<sup>(١٤٩)</sup>، و(العرب أمة واحدة)<sup>(١٥٠)</sup>.

### المعلم والتلميذ:

وقف المثال النحوي المصنوع على جدلية العلاقة بين المعلم والتلميذ/ الأستاذ والطالب مؤكداً الحميمية التي تتجاذبهما، وخروجهما من دائرة السلطوية القمعية التي كانت متبعة في النظام التربوي الماضي.

فقد حل محل المثال: (ضرب المدرس الطالب) - وإن كان ما يزال يتتردد في بعض الكتب وعلى لسان بعض المعلمين - أمثلة كثيرة تعزز دور المعلم في دفع العملية التربوية إلى الأمام، وهو دور لا يتوقف على ملء المساحات الفارغة من عقل الطالب بالعلم والمعرفة وإنما يمتد ليشمل دوره في التعزيز الإيجابي للطالب المجد نحو: (منح المدرس الفائز جائزة)<sup>(١٥١)</sup>، و(المدرس يشكرك)<sup>(١٥٢)</sup>.

كما يمتد ليشمل دوره الإنساني الأبوي الذي يحتم عليه إغواء الطالب بالكلام النافع المفيد نحو: (كلمني أستادي كلاماً نافعاً)<sup>(١٥٣)</sup>.

(١٤٦) المرجع نفسه، ٧٨/٢.

(١٤٧) المرجع نفسه، ٨١/٣.

(١٤٨) المرجع نفسه، ١٢٢/٣٢.

(١٤٩) المرجع نفسه، ١٢١/٣.

(١٥٠) النحو الميسر، فرت علي حسين، ص ٧٢.

(١٥١) المرجع نفسه، ص ٢٩.

(١٥٢) المرجع نفسه، ص ٨١.

(١٥٣) النحو الكافي، أيمن عبد الغني، ٣٩٢/١.

ومن هنا فقد بات من الطبيعي أن تحشد الآن في الكتب النحوية أمثلة ترسم صورة الأبوة والصداقة بين المعلم والتلميذ نحو (كان المعلمين آباء)<sup>(١٥٤)</sup>، و(كان الطالب وأستاذه صديقان)<sup>(١٥٥)</sup>، وأمثلة تتوج الشكر للمعلمين على جهودهم نحو: (كان النجاح حليفي فالمعلم الشكر من قبل ومن بعد)<sup>(١٥٦)</sup>، وأمثلة تجعل الآباء والمعلمين في ثنائية حميمية تلزم الطالب طاعتها واحترامهما نحو (أطعْ والدِيكَ ومُعلِّمِيكَ)<sup>(١٥٧)</sup>، ولا تقتصر في احترام أبيوك وأستاذيك وكل ذي فضل)<sup>(١٥٨)</sup>.

كما دعت الأمثلة المعلم إلى التحلي بأخلاق رفيعة، ومثل عليا، وقيم فضلى لأنّ التلميذ صورة معلمه كما في المثال: (كيفما يكن المعلم يكن تلاميذه)<sup>(١٥٩)</sup>.

### البحث على العلم:

وتحث المثال النحوي المصنوع على العلم على مستوى الفرد نحو: (العلم ينفع صاحبه)<sup>(١٦٠)</sup>، وعلى مستوى الجماعة، ورأى أن رفعة الأمة وسموها وخلاصها من الجهل إنما يكون على يد ذوي الفضل من علمائها نحو: (يصنع العلماء حضارة الأمة ويعوق الجحّال تقدّمها)<sup>(١٦١)</sup>، (العلماء يصنعون عقل الأمة)<sup>(١٦٢)</sup>.

ودعا أولي الأمر إلى رعاية العلماء ليخلصوا في رسالاتهم كما في المثال (الأمة الوعية تهتم بعلمائها ليؤدوا رسالتهم لها بإخلاص)<sup>(١٦٣)</sup>.

(١٥٤) المرجع نفسه، ٢٢٢/١.

(١٥٥) المرجع نفسه، ٢١٧/١.

(١٥٦) النحو الواضح، علي الجارم ومصطفى أمين، ص ١٧.

(١٥٧) المرجع نفسه، ص ١٩.

(١٥٨) المرجع نفسه، ص ١٩.

(١٥٩) المرجع نفسه، ص ٤٦.

(١٦٠) النحو الكافي، أمين أمين عبد الغني، ٦٤٥/٢.

(١٦١) النحو المصفى، مصطفى عيد، ص ١٨.

(١٦٢) المرجع نفسه، ص ٧٩.

(١٦٣) المرجع نفسه، ص ٧٩.

## المرأة:

مع أن العصر الحديث يشهد تصفيقاً حاراً منصاً إلى حد كبير لجهود المرأة في مجالات الحياة المختلفة إلا أن صورة المرأة في بعض الكتب النحوية ما تزال سلبية.

ففي الأمثلة النحوية تبرز صورة المرأة الجدلة نحو: (اترکن الجدا) <sup>(١٦٤)</sup> أو البخيلة نحو: (كن مقدرات ولا تكون مقترات) <sup>(١٦٥)</sup>، والتي تقصّد الغواية في ملابسها ولا تراعي حرمة المكان نحو: (رأيت امرأة في حارتنا مثل عارضات الأزياء) <sup>(١٦٦)</sup>، والساذحة في طروحتها نحو: (ليت اللواتي أضربن طالبـن بما هو معقول) <sup>(١٦٧)</sup>، والمزدوجة الرؤى مخطئة الوعي الديني نحو (تزوجت الراقصة المرحومة تسع عشرة مرّة لأنها كانت تأبى الحرام) <sup>(١٦٨)</sup>.

وعلى الصعيد الأسريّ ما يزال المثال النحوّي يكرّر مشهد الزوجة الثرثارة المزعجة نحو: (زوجته مزعجة) <sup>(١٦٩)</sup>، والنزقة التي تتعدّى على حقوق زوجها نحو: (عاد إلى بيته ليجد زوجته قد رمت ملابسـه) <sup>(١٧٠)</sup>، والتي جفتـها نزعة الأمومة والحنان نحو: (ربّ أب أحـن من أم) <sup>(١٧١)</sup>، و(لعل الأب أحـيـاناً أحـنـ منـ الأم) <sup>(١٧٢)</sup>.

## الصحة:

ووجه المثال النحوّي المصنوع المتلقـي وجـهة صحـيـة توـعـويـة تـركـزـتـ حولـ مضـامـينـ عامـةـ وخاصةـ منهاـ أخـلاقـياتـ تـناـولـ الطـعـامـ التـيـ تـقـتضـيـ الـاعـدـالـ وـالـاقـتصـادـ فـيـ الأـكـلـ حـرـصـاـ

(١٦٤) النحو الواضح، علي الجارم ومصطفى أمين، ص ٣.

(١٦٥) المرجع نفسه، ص ٧

(١٦٦) قواعد اللغة العربية، عارف الحجاوي، ص ٩٠.

(١٦٧) المرجع نفسه، ص ١٦٧.

(١٦٨) المرجع نفسه، ص ٩١.

(١٦٩) المرجع نفسه، ص ١٦.

(١٧٠) المرجع نفسه، ص ٨٢.

(١٧١) المرجع نفسه، ص ٦٨.

(١٧٢) المرجع نفسه، ص ٦٨.

على سلامة الإنسان نحو: (من يأكل كثيراً يتخم ويمرض)<sup>(١٧٣)</sup>، و(لا تفرط في الطعام تصلح معدتك)<sup>(١٧٤)</sup>.

ومنها الرعاية البدنية، فقد حفز المثال النحوبي المصنوع قارئه على ممارسة الرياضات المختلفة كركوب الخيل مثلاً ليبعث في الجسم نشاطاً وحيوية نحو: (إن تركبوا الخيل تقو أبدانكم ويزيد نشاطكم)<sup>(١٧٥)</sup>.

كما لفت الأنظار إلى الأثر السلبي لتكنولوجيا السيارات التي قلل من ممارسة رياضة المشي وزادت من نسبة الإصابة بأمراض القلب والشرايين نحو: (بعث السيارة حتى لا أصاب بجلطة من قلة المشي)<sup>(١٧٦)</sup>.

ومنها الرعاية السنوية التي تتعلق بحماية الأسنان نحو: (نظف أسنانك قبل النوم وبعدة)<sup>(١٧٧)</sup>، و(من يأكل طعاماً حاراً ويشرب ماءً بارداً تفسد أسنانه)<sup>(١٧٨)</sup>.

ومنها الإرشادات والنصائح الوقائية والدوائية نحو: (طعمناهم خشية انتشار الوباء)<sup>(١٧٩)</sup>، و(لا تخرج في البرد)<sup>(١٨٠)</sup>، و(من يفرط في السهر يضعف ويُسرع إليه الهرم)<sup>(١٨١)</sup>، و(إهمال المريض الدواء معوق للشفاء)<sup>(١٨٢)</sup>، و(فتحت النوافذ كلها ليتجدد الهواء)<sup>(١٨٣)</sup>، و(خُض الزجاجة قبل الاستعمال)<sup>(١٨٤)</sup>.

(١٧٣) النحو الواضح، علي الجارم ومصطفى أمين، ص ٢٨.

(١٧٤) المرجع نفسه، ص ٤٢.

(١٧٥) المرجع نفسه، ص ٣٠.

(١٧٦) قواعد اللغة العربية، عارف الحجاوي، ص ١٦.

(١٧٧) النحو الواضح، علي الجارم ومصطفى أمين، ص ١٦.

(١٧٨) المرجع نفسه، ص ٣٠.

(١٧٩) قواعد اللغة العربية، عارف الحجاوي، ص ٨٨.

(١٨٠) المرجع نفسه، ص ١٢٩.

(١٨١) النحو الواضح، علي الجارم ومصطفى أمين، ص ٤٢.

(١٨٢) النحو الكافي، أمين أمين عبد الغني، ٥٧٨/٢.

(١٨٣) النحو الواضح، علي الجارم ومصطفى أمين، ص ٣١.

(١٨٤) قواعد اللغة العربية، عارف الحجاوي، ص ١٢٤.

## المعارف العامة :

اهتم المثال النحوي المصنوع بتشكيل أفق معرفي عام لقارئه في مجالات مختلفة إن دينية أو أدبية أو لغوية أو تاريخية أو سياسية أو علمية.

ففي المجال الديني قدم المثال النحوي المصنوع بعض الحقائق الدينية في تاريخنا الإسلامي نحو: (ال الخليفة عمر بن الخطاب ثاني الخلفاء)<sup>(١٨٥)</sup>، و(المسيح عيسى رسول الله)<sup>(١٨٦)</sup>، و(الإمام مالك أحد الفقهاء الكبار)<sup>(١٨٧)</sup>، و(الذبيح إسماعيل أحد الرسل)<sup>(١٨٨)</sup> و(أرسل موسى إلى بني إسرائيل)<sup>(١٨٩)</sup>، و(أنزل الله الإنجيل على عيسى)<sup>(١٩٠)</sup>، و(الليس موسى رسولاً لليهود)<sup>(١٩١)</sup>، و(الليس الإيمان بكل الرسل من أركان الإيمان؟)<sup>(١٩٢)</sup>.

وفي المجال الأدبي واللغوي عنى بنسبة بعض الكتب أو العلوم إلى أصحابها نحو: (من أئمة النحو سيبويه)<sup>(١٩٣)</sup>، و(أول ما صنف في النحو كتاب سيبويه)<sup>(١٩٤)</sup>، و(عبد القاهر الجرجاني أول مؤلف في البلاغة)<sup>(١٩٥)</sup>، و(أبو الطيب أحمد بن الحسين المتّبّي شاعر عظيم)<sup>(١٩٦)</sup>.

(١٨٥) النحو الميسر، فرج علي حسين، ص ١٤٩.

(١٨٦) المرجع نفسه، ص ١٤٩.

(١٨٧) المرجع نفسه، ص ١٤٩.

(١٨٨) المرجع نفسه، ص ١٤٩.

(١٨٩) المرجع نفسه، ص ١٦٠.

(١٩٠) المرجع نفسه، ص ١٦٠.

(١٩١) المرجع نفسه، ص ٢٢٢.

(١٩٢) المرجع نفسه، ص ٢٢٢.

(١٩٣) النحو الواضح، علي الجارم ومصطفى أمين، ص ١٢.

(١٩٤) المرجع نفسه، ص ١٧٥.

(١٩٥) المرجع نفسه، ص ١٧٥.

(١٩٦) قواعد اللغة العربية، عارف الحجاوي، ص ٢٥٨.

وفي المجال التاريخي والسياسي عنى بتسجيل أبرز الأحداث العالمية نحو (بدأت الحرب سنة ألف وتسعمئة وأربع عشرة)<sup>(١٩٧)</sup>، و(هاجم نابليون روسيا سنة ألف وثمانمئة وأشنتي عشرة)<sup>(١٩٨)</sup>، كما عنى بالتاريخ لبعض المدن والأقوام نحو: (بني المعتصم مدينة سرّ من رأى)<sup>(١٩٩)</sup>، و(نيوكاسل من أكبر المدن الإنجليزية)<sup>(٢٠٠)</sup>، و(قريش من أشهر قبائل مصر)<sup>(٢٠١)</sup>.

وفي المجال العلمي قدّم الحقيقة العلمية الصحيحة وابتعد عما فيه خلاف، أو ما هو قيد الدراسة نحو: (الشمس أكبر من الأرض)<sup>(٢٠٢)</sup>، و(الجبال أعلى من القلل)<sup>(٢٠٣)</sup>، و(النيل أطول من الفرات)<sup>(٢٠٤)</sup>، و(الطيار أسرع من القطار)<sup>(٢٠٥)</sup>.

### معالم في طرح المثال النحوي المصنوع:

لا يعد الباحث تبيّن معالم دالة على روابط بين مؤلف الكتاب النحوي من جهة، وطبيعة القيم والأفكار التي يطرحها في أبعادها المختلفة من جهة أخرى لهذا غلت على الكتب التي تفحصتها الدراسة جزئية العلاقة في طرح المثال النحوي وفق الرؤى الآتية التي تنبئ إلى حدّ ما عن تشكّل اتجاهات في انتقاء المثال النحوي وصناعته وتقديمه بوصفه وسيلة تعليمية في الأصل لكنها رسالة على نحو ما في تجاوز التحليل النحوي لها إلى التحليل التربوي أو الفكري.

(١٩٧) المرجع نفسه، ص ٢٠٩.

(١٩٨) المرجع نفسه، ص ٢٠٢.

(١٩٩) النحو الواضح، علي الجارم ومصطفى أمين، ص ١٧٥.

(٢٠٠) المرجع نفسه، ص ١٧٥.

(٢٠١) المرجع نفسه، ص ١٩٤.

(٢٠٢) المرجع نفسه، ص ١١١.

(٢٠٣) المرجع نفسه، ص ١١١.

(٢٠٤) المرجع نفسه، ص ١١١.

(٢٠٥) المرجع نفسه، ص ١١١.

فقد وجّهت بعض الكتب أمثلتها النحوية المصنوعة وجهة قيمية محددة لم تراوح مكانها في غالب الأحيان، فإذا كان قد غلب على كتاب (النحو الكافي) لأمين عبد الغني المنحى القيمي الدينى، فقد غلب على كتاب (قواعد اللغة العربية) لعارف علي العجاري المنحى النقدي السياسي، وإذا كان قد غلب على كتاب (قواعد العرب) لأنطون البستاني البعد القومى الوطنى، فقد غلب على كتاب (النحو المصفى) لمحمد عبد البُعد الإنسانى لعلاقة الأستاذ بالتلמיד وهكذا.

وهذا يعني أنَّ في المثال النحوى المصنوع توجيهًا فكريًّا من النحوى الذى يصوّغه، فإذا كان قد تحرر من سلطة الفعل (ضرب) و(سرق) والأسماء (زيد) و(عمرو) و(زينب) و(فاطمة) والجملة (لا تأكل السمك وتشرب اللبن) وغيرها فقد خضع لسلطة فكر صانع المثال وأيدولوجيته التي إنْ راقت لبعض المتعلّقين فإنها لا تروق لهم جميعًا.

ومثل هذه الجبرية لا يكاد مطالع الكتاب النحوى يتحرر فيها إلا في الكتب التعليمية المنهجية إن على المستوى المدرسي أو الجامعى ككتاب (النحو الواضح) لعلي الجارم ومصطفى أمين الذى نوع فى القيم التى طرحها حدًّا جعل القراءة فى الكتاب كالنزهة في البستان.

وقد يعزى تنوع القيم في الأمثلة النحوية المصنوعة في الكتب المنهجية إلى تعهد غير واحد بصناعتها، مما يجعل انجذاب واحد إلى طرح فكريٍّ بعينه يتوازن مع انجذاب الثاني إلى فكر ما بعينه وهكذا.

### النقد السلبي:

إذ عنيت بعض الكتب النحوية بنقد الواقع نقداً سلبياً، فصاغ مؤلفوها أمثلة تبصر المتلقي بمشكلات المجتمع، وعيوب الناس فيه، وكثرة الخطأ والزلل، والتجاوز على أعراف السلامة المجتمعية كما هو الحال في كتاب (قواعد اللغة العربية) لعارف علي الحجاوى الذى ألح في أمثلته على إبراز الرؤاية المعتمهة في أنظمة السلطة العربية خاصة وفي المسالك البشرية الخاصة عامة، وكان المثال النحوى المصنوع يفقد مصداقيته وواقعيته إن عزز القيم الإيجابية أو راوغ في التعبير عن القيم السلبية في المجتمع.

فماذا يضير المؤلف لو مثل على أسلوب (إن وآخواتها) بالمثال: (إن الإصلاح يكسبنا المصداقية) بدلاً من المثال: (إن الفساد يفقدنا المصداقية)<sup>(٢٠٦)</sup>.

وماذا لو قال في التمثيل على الضمير المستتر: (اكتب مقالاً عن الإصلاح السياسي/  
الاجتماعي...) بدلاً من المثال: (اكتب مقالاً عن الفساد)<sup>(٢٠٧)</sup>.

وماذا لو مثل على أسلوب الشرط بالمثال: (أينما تذهب فرجال الشرطة يرحبون  
بمساعدتك) بدلاً من المثال: (أينما تذهب فالمخابرات وراءك)<sup>(٢٠٨)</sup>.

إن المعايير التربوية الحديثة توجه الأنظار اليوم إلى غرس القيم الفضلى وتعزيزها في  
النفوس حتى إذا ما أشعل فتيل القيم السلبية وجدت النفس تتصدى لها من غير صدام  
أليم.

### الدعائية الفكرية :

إذ أصبح المثال النحوي المصنوع عنواناً دالاً على طوية صاحبه الذي صاغه وانتقامه في  
فكرة ومذهبه ورؤيته السياسية.

وهذا المعلم ليس إيجابياً بالضرورة، كما أنه ليس سلبياً لأنّ الفكر في حاصل الأمر من  
أهم الموجهات التي توجه الإنسان في كلامه، فتفسح له في بيانه، أو تمسك عليه في لسانه.

ولل الفكر مظهران؛ الأول يتمثل في التلاقي مع الرؤى العامة للأمة مثل التقاء أصحاب  
المذاهب والاتجاهات والفرق من المسلمين في رؤية عامة للإسلام، فيكون النهل منها طرحاً  
لما هو عامٌ موحد بين المسلمين على اختلاف مشاربهم وأهوائهم. والثاني هو مظهر من  
مظاهر الخصوصية التي لا تلتافي مع سائر المذاهب والاتجاهات، فاعتبار الإضافة إلى  
ياء المتكلم عند بعض النحاة حالة وسط بين البناء والإعراب يعكس في الحقيقة قول المعتزلة  
بالمنزلة بين المنزلتين، وهو قول لا يجمع عليه المسلمون.

(٢٠٦) قواعد اللغة العربية، عارف الحجاوي، ص ٢٢٣.

(٢٠٧) المرجع نفسه، ص ١٤٩.

(٢٠٨) المرجع نفسه، ص ١٣١.

والمألف في الممارسة التاريخية للنحو العربي خفوت صوت الأفكار الجزئية الفكرية سواء في صناعة المثال أو اختياره أو تحليله أو تعقيده، فلا يكاد القارئ باحثاً كان أو طالباً يتبع أن سيبويه سني، والرضي الأسترابادي شيعي، وأبا علي الفارسي معتزلي، وعبدالقاهر الجرجاني متكلماً أشعري وفلاناً حنفي أو شافعياً أو مالكي أو حنبي أو ...

وفي الختام؛ فإن فلسفة اختيار المثال المصنوع في تاريخ النحو العربي، تقوم على أن هذا المثال وسيلةٌ تعليمية ذات أبعادٍ فكرية وسياسية وثقافية ومعرفية وعلمية واجتماعية، لهذا كان في الممارسة التاريخية للعمل النحوي صورة لمجتمعه الذي قيل فيه، فصدرَ عنه النحوي في صياغته، لهذا حرر بنا الآن أن تخير أمثلةً تربوية تمثل زماننا وعاداتنا وقيمنا وتتواءم بين القديم والحديث، وقبل كل ذلك تمثل فكرنا الإسلامي الجامع الأصيل والمعاصر.

### المصادر والمراجع:

- استخدام الرسول - عليه السلام - الوسائل التعليمية، حسن بن علي البشاري، كتاب الأمة، ط١، عدد ٧٧، سنة ٢٠، قطر، ٢٠٠٠.
- أصول التفكير التحوي، علي أبو المكارم، منشورات الجامعة الليبية، ١٩٧٢.
- أصول النحو العربي، محمود سليمان ياقوت، دار المعرفة الجامعية، ٢٠٠٠.
- البسيط في شرح الجمل، ابن أبي الربيع، عبد الله بن أحمد القرشي، ت ٦٨٨ هـ، ط١، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ١٩٨٦.
- تأملات في الدرس اللغوي (مسألة الصرف والأصوات)، جعفر عبانية، مجلة أفكار، عدد ٧٠، ١٩٧٤.
- توجهات الدرس النحوي في ضوء علم اللغة، فخر الدين قباوة، ندوة النحو والصرف، المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية، الكتاب الثاني، سوريا، ١٩٩٤.
- تيسير النحو نحو فهم مبسط لقواعد اللغة العربية، سعيد كريم الفقي، ط١، دار اليقين، ٢٠٠١.
- حركة تجديد النحو وتيسيره في العصر الحديث دراسة تحليلية تقويمية، إبراهيم عمر زبيدة، مراجعة بشير زقلام و محمد القماطي / ط١، المكتب الوطني للبحث والتطوير، الجماهيرية العربية الليبية، ٢٠٠٤.
- رسائل الجاحظ، الجاحظ، أبو عثمان عمرو بن بحر، تحقيق عبد السلام هارون، ط١، ١٩٧٩.
- رؤى لسانية في نظرية النحو العربي، حسن الملخ، ط١، دار الشروق، الأردن، ٢٠٠٧.
- علم لغة النص المفاهيم والاتجاهات، سعيد حسن البحيري، الشركة المصرية العالمية للنشر، القاهرة، ١٩٩٧.
- فيض نشر الانشراح من روض طي الاقتراح، محمد بن الطيب الفاسي، تحقيق: محمود يوسف فجال، دار البحوث للدراسات الإسلامية وإحياء التراث، دُبُّي، ط١، ٢٠٠٠ م.
- قضايا لغوية معاصرة، ممدوح خسارة، ط١، الوطنية الجديدة، ٢٠٠٣.
- القواعد الجامعية صرفاً ونحواً وأساليب، محمد أحمد قاسم / ط١، المؤسسة الحديثة للكتاب، طرابلس، لبنان، ٢٠٠٢.
- قواعد العرب (أحدث سلسلة حسب المنهج الجديد، أنطون مسعود البستاني)، مراجعة العلامة عبد الله العلالي، ط٢، دار الكتاب اللبناني، مكتبة المدرسة، ١٩٨٣.
- قواعد اللغة العربية شرح شامل مع أمثلة، عارف أحمد الحجاوي، ط١، دار الشروق، ٢٠٠١.
- الكتاب، سيبويه أبو بشر عمرو بن قنبر، تحقيق عبد السلام هارون، ط١، دار الجيل، بيروت، ١٩٩١.
- اللغة العربية، خالد الزواوي، ط١، مؤسسة حورس الدولية، مؤسسة طيبة للنشر، ٢٠٠٢.
- اللغة والجنس حفريات لغوية في الذكورة والأنوثة، عيسى برهومة، ط١، دار الشروق، الأردن، ٢٠٠٢.

- اللغة والنحو بين القديم والحديث، عباس حسن، ط٢، دار المعرفة، مصر.
- اللسانيات: المجال الوظيفة والمنهج، سمير استيتية، ط١، عالم الكتب الحديث، ٢٠٠٥.
- المعجم المفصل في شواهد اللغة العربية، إميل بديع يعقوب، ط١، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٩٦.
- المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم، محمد فؤاد عبد الباقي، ط١، دار الحديث، القاهرة، ١٩٨٦.
- مقدمة ابن خلدون، ابن خلدون عبد الرحمن، دار الكتب العلمية، بيروت.
- النحو المصنفي، محمد عيد، مكتبة الشباب، القاهرة، ١٩٨٩.
- النحو الكافي، أيمن أمين عبد الغني، مراجعة رمضان عبد التواب وأخرين، ط٣، دار ابن خلدون، ٢٠٠٢.
- النحو الميسر وتدريبات على الإعراب، فرج علي حسين، ط١، الدار الجماهيرية للنشر والتوزيع والإعلام، ٢٠٠٠.
- النحو الوظيفي، عبد العليم إبراهيم، دار المعرفة، مصر، ١٩٦٩.
- نظرات في منهج تدريس المادة النحوية في المراحل الجامعية، إسماعيل عميرة، المجلة الثقافية، عدد ٤١، ١٩٩٧.
- همع الهوامع في شرح جمع الجواجم، السيوطي ت ٩١١ هـ، تحقيق عبد العال سالم مكرم، ط١، دار البحث العلمية، الكويت، ١٩٨٠.

## **Abstract**

### **The Composed Grammatical Example: Its Grammatical Philosophy and Educational Pimensions.**

**Dr. Suha Fathi Na'ajah**

This research stems from the question that the composed grammatical example presents one aspect of the problems of teaching grammar, while at the same time it offers a solution for the problem. Since early times, grammarians composed some examples which seem suitable for their time but they may not be appropriate for our time. Such variations may be seen in the composed grammar examples of sebawiyah about concubines, slavs and other examples which may be irrelevant to students today.



**UNITED ARAB EMIRATES-DUBAI  
COLLEGE OF ISLAMIC & ARABIC STUDIES**

**ACADEMIC REFEREED JOURNAL OF  
ISLAMIC & ARABIC  
STUDIES COLLEGE**

**EDITOR IN-CHIEF**

Dr. Ahmed Hassani

**EDITORIAL BOARD**

Dr. Asma Ahmed Alowais

Dr. Majid Abdulsalam

Dr. Al-Rifai Abdel Hafiz

Dr. Cherif Mihoubi

**ISSUE NO. 36**  
**Dhu'l-hijja, 1429H - December 2008CE**

**ISSN 1607- 209X**

This Journal is listed in the “Ulrich’s International Periodicals Directory”  
under record No. 157016

e-mail: [iascm@emirates.net.ae](mailto:iascm@emirates.net.ae)

**United Arab Emirates  
Dubai**

**ISSN 1607-209X**



# **ISLAMIC & ARABIC STUDIES COLLEGE MAGAZINE**

**Academic Refereed Journal**

**ISSUE NO. 36  
Dhu'l-hijja, 1429H - December 2008CE  
E-mail: [iascm@emirates.net.ae](mailto:iascm@emirates.net.ae)**